THE ISRAELITE PRESS
The only Jewish Newspaper in Western Canada.
Office and Place of Business: New Israelite Press Bldg., 165 Selkirk Ave. East
Published daily except Saturday and Sunday
ENTERED AS SECOND-CLASS MAIL MATTER AT OTTAWA
Subscription: $6.00 per year
Est. 1910 Phones: 55 409—52 213
Winnipeg — Manitoba

דריי-און-פערציק לעבנס אומגעקומען פון פייער אין אין יאָר צייט

דריי א באריכט פארעפנטלעכט פון דער מאניטאבא ארבעטס כיז־ראָ, זאגט 142 לעבנס איבערגעשאָלן געוואָרן אין דער פראָווינץ אין משך פון די לעצטע אכט יאָר. דאָס יאָר 1930 איז געווען באזונדערס אומגליק־לאָך אין דער הינזיכט — פאר דעם יאָר זיינען אין מאניטאבא אומגעקומען 43 מענשן אין פייער!

און ווער קאָן זיך פארשטעלן די טראגעדיע פון די משפחות וואָס האָבן פארלאָרן זייערע קינדער אדער מאנעם אין פייער? א סך לעבנס פון דעם־פארבליבענע ווערן אויך אויף שמעגדיק געבראָכן. אין דער פארגעס פונ'ם אומגליק איז א סך ברייטער, ווי אָט די זאַך נפשות וואָס זיינען אומגעקומען אונ'ם פייער.

פאר דעם זעכסן אויגוסט האָבן די מאנטרעאלער שאדנס פון די שרי־פית באטראָפן איבער אייניגע־אין־צוויאנציק טויזאָן דאָלאר (נאָך אייגענטלעך געדיק די שאדנס פון וואָרד שרעפות). דאָס מאכט איים צו עטוואס. אין דרייסיק דאָלאר איז געלעגן מאָן אין קינד פון דער באפעלקערונג פון מאניטאבא. — אין אָט דער שאדן ווערט דאָך געדעקט פון דער גאנצער באפעלקערונג אויף א דורכקאָן אדער אנדערקאָן אויפן.

און אָט די גוואלדיקע פארלוסטן אין מענשלאכע לעבנס, און אָט די אלע מענשלעכע ווייה, קאָנען איינגעמערן ווען מען מעגלעך אינ־אינגאנצן, ווען מען זאָלן זיין געווען פארזיכטיק מיט פייער אין ווען יעדער בירגער זאָל אנשטראָבן באקומען יעדע מעגלעכקייט פון א שרי־פית. ווי אויספארשונגען האָבן געצייגט, זיינען די שרי־פיות זייער ווערכן א רעזולטאט פון נאטירלאכע אומפארזיכטיגקייט, נישט ווייניקער ווי פון 70 ביז 90 פראָצענט פון אלע שרי־פיות האָבן געקאָנט אויסגעמיידן ווערן, ווען די נייטיקע פארזיכטיגקייטן אנגענומען געווארן.

דער ביוראָ אפטיילונג פאר דער באוואָרענונג קען פייער לעכנס אויס די פאָלגנדיקע הויפט אורזאכן פון שרי־פיות:

1. אומפארזיכטיק הייצען.
2. אומפארזיכטיקע געבריך פון גאזאָלן.
3. איינהייצן אן אויזן מיט קעראָסין.
4. אומפארזיכטיקע געבריך פון עלעקטרישע איינריכטונגען.
5. אומפארזיכטיקיים מיט'ן אראָפשיט פון אש אין אפפאר.
6. פעלערהאפטע קיימענס.

און אָט די אלע פאלן קאָנען די שרי־פיות כלי־ספק אויסגעמידן ווערן. ווען יעדער איינציקער פעדזאָן זאָל שטענדיק פיל זיין אחריות אין זאָל זיין פונקט אזוי פארזיכטיק, ווי איינער איז שטענדיק פארזיכטיק איבערגעיינ־דיק א גאס מיט א גרויסן פארקער.

כדי צו אומפערעכדיק דעם ברייטן עולם מיט דער נייטווענדיקייט צו זיין פארזיכטיק מיט פייער, ווערט ביי אונז יעדן יאָר באשטימט א „פייער־באוואָרענונג וואָך". אין וועלכער עס ווערן אויפגעקלערט די געפארן פון פייער אין די נייטווענדיקייטן פון פארזיכט אין דער באהאנדלונג פון אָט דעם געפערלאכן עלעמענט. די דאָזיקע וואָך, פון דעם 5טן ביז דעם 12טן אָקטאָבער, איז ביי אונז דאָס יאָר באשטימט געווארן צו זיין די „פייער באוואָרענונג וואָך".

אין משך פון דער דאָזיקער וואָך ווערן אלע בירגער פון דער פראָווינץ אויפגעפאָדערט צו פראקטיצירן באזונדער פאָזיכטיקייט מיט פייער. אין צו מאכן דערפון א שטענדיקע געוויינהייט. די וואָך ווערט אויסגעקליבן פון אָט דעם אנקום פונ'ם ווינטער, ווען דער געבריך פון פייער פאר־גרעסערט זיך שטארק אין ווען די געפארן פון דער גאנצער באפעלקערונג אויף א דורכקאָן אדער אנדערקאָן אויפן.

און אָט די גוואלדיקע פארלוסטן אין מענשלאכע לעבנס, און פאר מענס, און אָט די אלע מענשלעכע ווייה, קאָנען אויסגעמידן ווערן במעגנ־אינגאנצן, ווען מענשן זאָלן זיין געווען פארזיכטיק מיט פייער אין ווען יעדער בירגער זאָל אנשטראָבן באקומען יעדע מעגלעכקייט פון א שרי־פיות. ווי אויס־פארשונגען האָבן געצייגט, זיינען די שרי־פיות זייער ווערכן א רעזולטאט פון נאטירלאכע אומפארזיכטיגקייט, נישט ווייניקער ווי פון 70 ביז 90 פראָצענט פון אלע שרי־פיות האָבן געקאָנט אויסגעמידן ווערן, ווען די נייטיקע פארזיכט מיטרען זאָלען אנגענומען געווארן.

דער ביוראָ אפטיילונג פאר דער באוואָרענונג קען פייער לעכנס אויס די פאָלגנדיקע הויפט אורזאכן פון שרי־פיות:

1. אומפארזיכטיק הייצען.
2. אומפארזיכטיקע געבריך פון גאזאָלן.
3. איינהייצן אן אויזן מיט קעראָסין.
4. אומפארזיכטיקע געבריך פון עלעקטרישע איינריכטונגען.
5. אומפארזיכטיקיים מיט'ן אראָפשיט פון אש אין אפפאר.
6. פעלערהאפטע קיימענס.

אין אָט די אלע פאלן קאָנען די שרי־פיות כלי־ספק אויסגעמידן ווערן. ווען יעדער איינציקער פעדזאָן זאָל שטענדיק פילן זיין אחריות אין זאָל זיין פונקט אזוי פארזיכטיק, ווי איינער איז שטענדיק פארזיכטיק איבערגעיינ־דיק א גאס מיט א גרויסן פארקער.

כדי צו אומפערעכדיק דעם ברייטן עולם מיט דער נייטווענדיקייט צו זיין פארזיכטיק מיט פייער, ווערט ביי אונז יעדן יאָר באשטימט א „פייער־באוואָרענונג וואָך". אין וועלכער עס ווערן אויפגעקלערט די געפארן פון פייער אין די נייטווענדיקייטן פון פארזיכט אין דער באהאנדלונג פון אָט דעם געפערלאכן עלעמענט. די דאָזיקע וואָך, פון דעם 5טן ביז דעם 12טן אָקטאָבער, איז ביי אונז דאָס יאָר באשטימט געווארן צו זיין די „פייער באוואָרענונג וואָך".

אין משך פון דער דאָזיקער וואָך ווערן אלע בירגער פון דער פראָווינץ אויפגעפאָדערט צו פראקטיצירן באזונדער פאָזיכטיקייט מיט פייער. אין צו מאכן דערפון א שטענדיקע געוויינהייט. די וואָך ווערט אויסגעקליבן פון אָט דעם אנקום פונ'ם ווינטער, ווען דער געבריך פון פייער פאר־גרעסערט זיך שטארק אין ווען די געפארן פון דער גאנצער באפעלקערונג אויף א דורכקאָן אדער אנדערקאָן אויפן.

אין אָט די גוואלדיקע פארלוסטן אין מענשלאכע לעבנס, אין אָט די אלע מענשלעכע ווייה, קאָנען אויסגעמידן ווערן במעגנ־אינגאנצן, ווען מענשן זאָלן זיין געווען פארזיכטיק מיט פייער אין ווען יעדער בירגער זאָל אנשטראָבן באקומען יעדע מעגלעכקייט פון א שרי־פיות. ווי אויס־פארשונגען האָבן געצייגט, זיינען די שרי־פיות זייער ווערכן א רעזולטאט פון נאטירלאכע אומפארזיכטיגקייט, נישט ווייניקער ווי פון 70 ביז 90 פראָצענט פון אלע שרי־פיות האָבן געקאָנט אויסגעמידן ווערן, ווען די נייטיקע פארזיכט מיטרען זאָלען אנגענומען געווארן.

דער ביוראָ אפטיילונג פאר דער באוואָרענונג קען פייער לעכנס אויס די פאָלגנדיקע הויפט אורזאכן פון שרי־פיות:

1. אומפארזיכטיק הייצען.
2. אומפארזיכטיקע געבריך פון גאזאָלן.
3. איינהייצן אן אויזן מיט קעראָסין.
4. אומפארזיכטיקע געבריך פון עלעקטרישע איינריכטונגען.
5. אומפארזיכטיקיים מיט'ן אראָפשיט פון אש אין אפפאר.
6. פעלערהאפטע קיימענס.

אין אָט די אלע פאלן קאָנען די שרי־פיות כלי־ספק אויסגעמידן ווערן. ווען יעדער איינציקער פעדזאָן זאָל שטענדיק פילן זיין אחריות אין זאָל זיין פונקט אזוי פארזיכטיק, ווי איינער איז שטענדיק פארזיכטיק איבערגעיינ־דיק א גאס מיט א גרויסן פארקער.

כדי צו אומפערעכדיק דעם ברייטן עולם מיט דער נייטווענדיקייט צו זיין פארזיכטיק מיט פייער, ווערט ביי אונז יעדן יאָר באשטימט א „פייער־באוואָרענונג וואָך". אין וועלכער עס ווערן אויפגעקלערט די געפארן פון פייער אין די נייטווענדיקייטן פון פארזיכט אין דער באהאנדלונג פון אָט דעם געפערלאכן עלעמענט. די דאָזיקע וואָך, פון דעם 5טן ביז דעם 12טן אָקטאָבער, איז ביי אונז דאָס יאָר באשטימט געווארן צו זיין די „פייער באוואָרענונג וואָך".

אין משך פון דער דאָזיקער וואָך ווערן אלע בירגער פון דער פראָווינץ אויפגעפאָדערט צו פראקטיצירן באזונדער פאָזיכטיקייט מיט פייער. אין צו מאכן דערפון א שטענדיקע געוויינהייט. די וואָך ווערט אויסגעקליבן פון אָט דעם אנקום פונ'ם ווינטער, ווען דער געבריך פון פייער פאר־גרעסערט זיך שטארק אין ווען די געפארן פון דער גאנצער באפעלקערונג אויף א דורכקאָן אדער אנדערקאָן אויפן